



PHỞ ĐÀU BÒ
The Most Famous Vietnamese Noodle Soup
KITCHENER



685 Fischer-Hallman Rd., Unit G, Kitchener, ON N2E 4E9
Tel: (519) 576-9996

德 石 碑 DUC PHUC MONUMENT

Stephen
MOB: 647 828 8968
Bus: 416 951 3883
ducphuc.monument@gmail.com
ducphucmonument.com
30 Rambler Drive, Brampton
Ontario L6w 1E2



Phở Bistro
VIETNAMESE - THAI RESTAURANT

4281 King St. E., Unit C
Kitchener, ON N2P 2E9
Tel: 519-219-4746

Business Hours:
Open 7 Days a Week.
From 11am to 10pm

PHÒNG MẠCH NHA KHOA HAMILTON
NHA SĨ

LÊ THỂ NGHỊ
NGUYỄN VICKY THÚY
LÂM TÀI NGÔN

52 Cannon Street West, Hamilton
(905) 570-0555

LAC VIÊN
RESTAURANT

乐园碎米饭

THE BEST OF VIETNAMESE CUISINE IN TOWN

Open 7 days a week, 11am-10pm
430 York Boulevard
Hamilton, Ontario L8R - 3K8
Tel: 905-522-3525

WESTMOUNT FUNERAL HOME
1001 Ottawa St South
Kitchener ON N2E 2X5
Cathy Hương Lê (416) 970-4911
Email: sciviet@gmail.com

- Công ty mai táng lớn nhất thế giới
- Chi nhánh trên toàn quốc—để phục vụ quý vị
- Hướng dẫn mua đất, mua mộ bia v.v.

HONG KONG FASHION
LADIES, MEN, KID'S FASHION WEAR, FABRICS & TAILOR

MAI TRAN
Manager

322 KING STREET E.
KITCHENER, ONT. N2G 3L3

BUS: (519) 578-2329
(519) 576-4206
FAX: (519) 576-4304

Dr. DE LE, M.D., C.C.F.P.
FAMILY PHYSICIAN

987 King Street East
Hamilton, Ontario
L8M 1C6

(905) 544-9922

KING PHARMACY

LY THI TRAN
Pharmacist

Business Hours
Mon. to Fri.: 10 a.m. - 7 p.m.
Sat: Noon - 6 p.m.
Sun. closed

85 Hess St. North
Hamilton, ON L8R 2S9
Tel: (905) 521-0818

Kim Tran
Sales Representative

OFFICE: 905.637.1700
FAX: 905.637.1070
kimtran_2005@hotmail.com
www.RightAtHomeRealty.com

RIGHT AT HOME
REALTY

905.906.8403

5111 New St., Burlington, ON L7L 1V2

Chuyên làm:
MỘC GIÒ SÓNG - CHÀ THÈ HUẾ
THỊT RUỐC VN (Thịt Chả Bông)
Liên lạc Cô Học: (905) 525-4986

EYELASH - Nối Lông Mi dài, dày, cong tự nhiên
Liên lạc Amanda: (647) 892-1480

Bản Tin

Ngày 09 tháng 10 năm 2016



G.X ĐỨC MẸ VIỆT NAM
&
C.Đ CÁC THÁNH TỬ ĐẠO VIỆT NAM



Tháng Mân Côi

Cha Xứ
Phêrô Trần Văn Hạnh, OMI

Thầy Phó Tế Vĩnh Viễn:
Giuse Hoàng Thanh Phong

Thư Ký
Maria Nguyễn Thùy Dung

Giờ Làm Việc
Thứ Ba - Thứ Sáu
9:00 am-4:00pm

1393 Cannon St. East,
Hamilton, ON, L8H 1W2
Phone: (905) 544-7011
(905) 544-3146
Email:
ourladyvn@gmail.com
Web: giaoxuducmevn.ca

Thánh Lễ Chúa Nhật

G.X Đức Mẹ Việt Nam
(Hamilton)
11:00am

C.Đ Các Thánh Tử Đạo VN
(Kitchener, Waterloo)
173 Lourdes St
Waterloo, ON, N2L 1N5
Web:
cacthanhtudaovietnam.net

3:00pm

Lễ Trong Tuần
G.X Đức Mẹ Việt Nam
Thứ Ba, Thứ Tư: 7:00pm

Tháng Hồng
Lê Đình Thông

Tháng 5 và tháng 10 của niên lịch phụng vụ được dành để tôn kính Đức Mẹ. Tháng 5 Đức Mẹ (mois de Marie) còn được gọi là Tháng Hoa. Trong bài này, tháng 10 Mối Khôi (mois du rosaire) được gọi là Tháng Hồng.

Ngay từ thiên niên kỷ thứ nhất, Thánh Vịnh Chúa Kitô gồm 150 kinh Lạy Cha, tương ứng với 150 bài Thánh Vịnh trong Kinh Thánh. Các tín hữu thời đó làm một chuỗi 150 hạt. Sang đến thế kỷ XI bắt đầu có chuỗi 150 kinh Kính Mừng. Năm 1573, ĐTC Grégoire XIII quy định lễ kính Đức Mẹ Mối Khôi vào Chúa Nhật thứ 1 trong tháng 10. Vào thế kỷ XIII, các cha Dòng Đa Minh rao giảng lòng sùng kính chuỗi hạt Mối Khôi.

18 lần Đức Mẹ hiện ra tại Lộ Đức (1858) và 6 lần Đức Mẹ hiện ra tại Fatima (từ 13-5-1917 đến 13-10-1917) càng làm tăng lòng sùng kính Thánh Mẫu.

Trong tiếng Pháp, “rosaire” là chuỗi hồng hoa của Đức Mẹ. Tiếng Việt cổ phiên âm Mai Quế (hoa hồng) thành ra Mai Khôi, nói trại thành Mối Khôi (tên một loại ngọc đẹp).

Ngày 1 Tháng Hồng kính Thánh Têrêxa Hải Đông Giêsu. Thánh nhân là gương mẫu lòng sùng kính Đức Mẹ. Mấy tháng trước khi về trời, thánh Têrêxa đã trước tác bài thơ Mẹ có biết vì sao con lại yêu Mẹ:

Mẹ là Đức Nữ Đồng Trinh,
Mẫu tâm hiền dịu mỗi tình sắt son.
Mẹ hiền che chở đàn con,
Thoát con hoạn nạn mỗi mòn cây trồng

Trong Tháng Hồng Đức Mẹ, chuỗi Mối Khôi còn là những bông hồng què hương dâng kính Đức Mẹ qua mấy vần thơ lục bát sau đây:

Kính Kính Mừng

Kính mừng Đức Mẹ đây ơn,
Chúa Trời luôn ở lòng son tạc vàng.
Giêsu ơn phúc cứu mang,
Khấn xin Mẹ Chúa soi đường khắp nơi.
Chúng con tội lỗi một đời,
Xin thương khẩn nguyện sinh thời từ ly.

GIÁO XỨ ĐỨC MẸ VIỆT NAM

| Đóng góp trong Thánh Lễ Chúa Nhật 2016 | Số tiền đóng góp | Số phong bì |
|--|------------------|-------------|
| Ngày 25 tháng 09 | \$1,141 | 60 |
| Ngày 02 tháng 10 | \$1,273 | 61 |
| Khuyến góp cho các nhà thờ tại Canada | \$125 | |

Thứ hai, ngày 10 tháng 10– Lễ Thanksgiving có lễ lúc **10:00am**

Thứ ba, ngày 01 tháng 11– Lễ Các Thánh (Lễ trọng): có lễ lúc **7:00 pm**

Thứ tư, ngày 2 tháng 11– Lễ Các Linh Hồn có lễ lúc **7:00 pm**

Chúa Nhật, ngày 06 tháng 11- viếng Nghĩa Trang. Sau Thánh Lễ Chúa Nhật **12:30pm** cha xứ mời tất cả quý ông bà anh chị em ra nghĩa trang Gate of Heaven, Burlington để cùng Cha hiệp dâng lời cầu nguyện.

Địa chỉ: 580 Old York Road, Burlington

Thứ Năm, ngày 08 tháng 12—lễ Đức Mẹ Vô Nhiễm Nguyên Tội: có lễ lúc **7:00pm**

Giờ Lễ Trong Ngày Giáng Sinh và Năm Mới Lễ Vọng Giáng Sinh

Thứ bảy, ngày 24 tháng 12 năm 2016 vào lúc **8:00pm**

Lễ Chúa Giáng Sinh -Christmas Day:

Chúa Nhật, ngày 25 tháng 12 năm 2016 vào lúc **11:00 am**

Lễ Trọng Đức Maria Mẹ Thiên Chúa -New Year Day Chúa Nhật, ngày 01 tháng 01 năm 2017 vào lúc **11:00am**

TIỆC MỪNG GIÁNG SINH

Giáo xứ Đức Mẹ Việt Nam và Thánh Gia xin mời tất cả ông bà anh chị em trong giáo xứ tới tham dự tiệc mừng Giáng Sinh vào **thứ bảy ngày 03 tháng 12 năm 2016**

Chúc mừng thành hôn

Giáo xứ Đức Mẹ Việt Nam chúc mừng thành hôn của anh chị:

* **Trần Kim Hoàng và Lê Thu Hương**

Đã kết hôn, vào thứ bảy, ngày 08 tháng 10 năm 2016 tại Giáo xứ Đức Mẹ Việt Nam.

Chúc anh chị luôn luôn hạnh phúc và tràn đầy hồng ân Thiên Chúa.

Lịch Học Tân Tòng

Giờ học: **6:00pm**

Ngày học: **thứ bảy hai tuần cuối của mỗi tháng** (từ tháng 10 năm 2016 cho đến hết tháng 04 năm 2016)

Thông Báo Rửa Tội/ Đám Cưới

Rửa tội: cha xứ chỉ rửa tội vào Chúa Nhật thứ nhất và thứ ba hàng tháng.

1. Điền đầy đủ thông tin trong đơn xin rửa tội.
2. Xin vui lòng liên hệ với văn phòng giáo xứ trước một tháng trước ngày rửa tội, để sắp xếp ngày hẹn với cha xứ. Khi đi nhớ đem theo đơn xin rửa tội.

Đám cưới: Xin vui lòng liên hệ với văn phòng giáo xứ 9 đến 12 tháng trước khi cưới, để xác định ngày lễ cưới. Các cặp sắp cưới bắt buộc phải gặp cha xứ trước khi cưới.

CỘNG ĐOÀN CÁC THÁNH TỬ ĐẠO VIỆT NAM

Thứ ba, ngày 01 tháng 11– Lễ Các Thánh (Lễ trọng)

Thứ tư, ngày 2 tháng 11– Lễ Các Linh Hồn

Chúa Nhật, ngày 06 tháng 11- viếng Nghĩa Trang. Sau Thánh Lễ Chúa Nhật cha xứ mời tất cả quý ông bà anh chị em ra nghĩa trang Gate of Heaven, Burlington để cùng Cha hiệp dâng lời cầu nguyện.

Địa chỉ: University Waterloo

Thứ Năm, ngày 08 tháng 12—lễ Đức Mẹ Vô Nhiễm Nguyên Tội

Lễ Vọng Giáng Sinh

Thứ bảy, ngày 24 tháng 12 năm 2016 vào lúc **9:00pm**

Lễ Chúa Giáng Sinh -Christmas Day

Chúa Nhật, ngày 25 tháng 12 năm 2016 vào lúc **1:00pm**

Lễ Trọng Đức Maria Mẹ Thiên Chúa—New Year Day

Chúa Nhật, 31 tháng 12 năm 2015 vào lúc **3:00pm**

TIỆC MỪNG GIÁNG SINH

Thứ bảy, ngày 10 tháng 12 năm 2016

Cộng Đoàn Các Thánh Tử Đạo Việt Nam xin mời tất cả ông bà anh chị em trong cộng đoàn tới tham dự tiệc mừng Giáng Sinh.

Chương trình đọc kinh tháng 10 Mân Côi năm 2016

| Ngày | Tên | Địa chỉ | Điện thoại | Thời gian |
|------------|----------|--------------------------------|--------------|-------------------|
| 15/10/2016 | Bà Xuân | 44 Phydale dr Kitchener | 519 279 4240 | Thứ bảy 3:00pm |
| 22/10/2016 | Cô Trinh | 47 Green Vista dr Cambridge | 519 240 3281 | Thứ bảy 3:00pm |
| 29/10/2016 | Bà Thọ | 115 Valebrook St Kitchener | 519 893 2039 | Thứ bảy 3:00pm |

Lễ Bồn Mạng

LỄ BỒN MẠNG –Chúa Nhật 13 tháng 11

Ngày 13 tháng 11 là ngày lễ bồn mạng của Cộng Đoàn Các Thánh Tử Đạo Việt Nam. Thánh Lễ sẽ khai mạc vào lúc **3:00 pm**.

Cha Xứ kính mời anh chị em trong Giáo Xứ Đức Mẹ Việt Nam tới hiệp dâng Thánh lễ và dự tiệc với cộng đoàn.

Để chuẩn cho ngày Lễ Bồn Mạng của Cộng Đoàn thêm phần chu đáo, rất mong quý vị anh chị em trong cộng đoàn hy sinh thời gian công sức đóng góp cho ngày lễ. Cha xin ghi nhận tất cả tấm lòng đóng góp của quý ông bà anh chị em. Xin Chúa, Mẹ Maria và các Thánh Tử Đạo Việt Nam trả công bội hậu cho quý ông bà anh chị em.

Lịch Học Tân Tòng

Lớp học dành cho người tân tòng sẽ bắt đầu sau giờ lễ **Chúa Nhật , ngày 25 tháng 09 năm 2016** tại Cộng Đoàn Các Thánh Tử Đạo Việt Nam.

| Đóng góp trong Thánh Lễ Chúa Nhật 2016 | Số tiền đóng góp | Số phong bì |
|--|------------------|-------------|
| Ngày 25 tháng 09 | \$697 | 46 |
| Ngày 02 tháng 10 | \$576.60 | 36 |
| Khuyến góp cho các nhà thờ tại Canada | \$275 | |